

# Parafia Rzymskokatolicka Matki Bożej Królowej Polski Our Lady Queen of Poland Roman Catholic Parish

MISJONARZE OBLACI MARYI NIEPOKALANEJ / MISSIONARY OBLATES OF MARY IMMACULATE  
O. Marcin Mironiuk OMI – Proboszcz e-mail: marcinomi@live.com



**W czasie pandemii msze święte dostępne na:  
[youtube.com/MBKP-Edmonton](https://www.youtube.com/MBKP-Edmonton)**

## **MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE / SUNDAY MASSES**

**Sobota / Saturday:** 17:00 / 5:00 p.m. (E)  
**Niedziela / Sunday:** 9:00 / 9:00 a.m. (P)  
10:30 / 10:30 a.m. (P)  
12:00 / 12:00 p.m. (P)

## **MSZE ŚW. W DNI POWSZEDNIE / WEEKDAY MASSES**

**Wtorek / Tuesday:** 19:00 / 7:00 p.m. (P)  
**Środa / Wednesday:** 19:00 / 7:00 p.m. (P)  
**Czwartek / Thursday:** 10:00 / 10:00 a.m. (P)  
**Piątek / Friday:** 19:00 / 7:00 p.m. (P)

## **SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO / BAPTISM**

Należy zgłaszać miesiąc wcześniej. Obowiązuje przygotowanie do chrztu.

Contact the office one month before the planned baptism.

## **KATECHEZA PRZEDCHRZCIELNA / BAPTISM CLASS**

W pierwszą sobotę miesiąca po mszy św. Wieczornej. Obecność rodziców i chrzestnych obowiązkowa.

Baptism class on first Saturday of the month after mass, parents and godparents must attend.

## **SAKRAMENT POJEDNANIA / SACRAMENT OF RECONCILIATION**

Przed każdą Mszą Świętą.  
Before every Mass.

## **SAKRAMENT MAŁŻŃSTWA / SACRAMENT OF MARRIAGE**

Należy zgłaszać 6 miesięcy przed datą ślubu. Obowiązuje kurs przedmałżeński.

Please contact the parish office 6 months before marriage. A pre-marriage course is obligatory.

## **SAKRAMENT CHORYCH / SACRAMENT OF THE SICK**

Księdza można wezwać o każdej porze. Regularne odwiedziny chorych odbywają się w pierwsze piątki miesiąca i po wcześniejszym uzgodnieniu z księdzem.

At any hour. Regular visits to the sick are on first Fridays by request.

## **KATECHIZACJA / RELIGION CLASSES**

Zajęcia katechetyczne są prowadzone od września do maja w niedzielę o 10:00.

Religion classes are on Sundays at 10:00 a.m. (from September to May).

### **NIEDZIELA PALMOWA, CZYLI MĘKI PAŃSKIEJ**

**Iz 50,4-7** *Nie zasłoniłem mojej twarzy przed zniewagami i wiem, że wstydu nie doznam*

**Flp 2,6-11** *Chrystus unżył samego siebie, dlatego Bóg Go wywyższył*

**Mk 14,1-15,17** *Męka Pana naszego Jezusa Chrystusa według Świętego Marka*

28 marca 2021

R. 31 Nr. 13

### **NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO**

**Dz 10,34a.37-43** *Świadek Piotra o zmartwychwstaniu*

**Kol 3,1-4** *Dążcie tam, gdzie jest Chrystus lub 1 Kor 5,6b-8 Wyrzucicie stary kwas*

**J 20,1-9** *Apostołowie przy grobie Zmartwychwstałego*

21 lutego 2021

R. 31 Nr. 14

9906 – 83 Avenue, Edmonton, Alberta T6E 2C1

Fax: 780-439-8902 Phone: 780-439-8800

[www.mbkp.com](http://www.mbkp.com)

## INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

### SOBOTA 27 marca

17:00 For the soul of Kazimierz Gula

### NIEDZIELA 28 marca

9:00 † Stanisław Nowak i † Krzysztof Tyszka

10:30 † Helena Baran

12:00 † Henryk Gwóźdź i † Jan Szymański

### 17:30 Nabożeństwo Gorzkie Żale

18:00 O zdrowie i dalsze błogosławieństwo dla Marii Cynar i Grzegorza Komorowskiego z okazji urodzin

### WTOREK 30 marca

19:00 Lidia Jessica Geof O błogosławieństwo Boże i zdrowie

### ŚRODA 31 marca

19:00 O Boże błogosławieństwo dla darczyńców dla naszej parafii

O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Jarosława z okazji urodzin

† Danuta i Tadeusz Gruszewscy od syna oraz † Jan Misztal.

† Za dusze księży i zakonników w czyścju cierpiące.

Msza wynagradzająca Matce Bożej, że byliśmy i jesteście głusi na jej wezwanie do pokuty, że płakać musi nad naszą złością

† Józefa Bisaga

### WIELKI CZWARTEK 1 kwietnia

19:00 Msza Wieczery Pańskiej

### WIELKI PIĄTEK 2 kwietnia

15:00 Liturgia Męki Pańskiej

16:30 Liturgia Męki Pańskiej

18:00 Liturgia Męki Pańskiej

### WIELKA SOBOTA 3 kwietnia

18:00 Wigilia Paschalna – O łaski Boże i dalsze błogosławieństwo dla Jana Głombica z okazji 65 urodzin

### WIELKANOC 4 kwietnia

7:00 Za Parafian

9:00 † For the soul of Mariann Ostapchuk

10:30 † Monika Kirejczyk

12:00 † Eugenia Broszko from Margaret Donovan

### WIELKANOC 5 kwietnia

11:00 † Bronisław i zmarłych z rodziny Jasińskich

## OGOSZENIA DUSZPASTERSKIE

### NIEDZIELA PALMOWA, CZYLI MĘKI PAŃSKIEJ 28 marca 2021

Rozpoczynamy świętowanie Wielkiego Tygodnia. To czas, w którym wspominamy w liturgii najważniejsze wydarzenia ostatnich dni Jezusa na ziemi. Ten, który stał się dla nas cierpiącym Sługą Jahwe, prowadzi nas do zwycięstwa zmartwychwstania.

\*\*\*

**Niedziela Palmowa**, czyli **Męki Pańskiej**, kojarzy się nierozłącznie z dwoma elementami: poświęcenie palm i czytanie opisu Męki Pańskiej. Liturgia rozpoczyna się od poświęcenia palm oraz może rozpoczynać się od procesji z palmami na pamiątkę wjazdu Pana Jezusa do Jerozolimy. Tłumy wiwatowały na cześć Jezusa Chrystusa, wołały Hosanna, rzucały płaszcze i gałązki palmowe. Wspominając to wydarzenie, wjazd Króla na osiołku, także my przychodzimy z palmami, aby okazać naszą radość i gotowość kroczenia za Chrystusem przez Krzyż do chwały.

Przed każdą mszą św. młodzież za dowolną ofiarą rozprowadza palmy.

\*\*\*

Szczytem roku liturgicznego i Wielkiego Tygodnia jest **Święte Triduum Paschalne Męki i Zmartwychwstania Pańskiego**. Obejmuje liturgię Mszy Wieczery Pańskiej, sprawowaną wieczorem w Wielki Czwartek, wielkopiątkową liturgię Męki Pańskiej oraz najbardziej uroczystą i najpiękniejszą ze wszystkich liturgii Kościoła – Wigilię Paschalną. Triduum Paschalne kończy się wieczorem w Niedzielę Zmartwychwstania.

\*\*\*

Obchody Paschalnego Triduum Męki i Zmartwychwstania Pańskiego rozpoczynają się wieczorną mszą świętą Wieczery Pańskiej, celebrowaną w Wielki Czwartek, kończą zaś – nabożeństwem niesporów, odprawianym w Niedzielę Wielkanocną.

\*\*\*

W tradycji Kościoła rzymskokatolickiego triduum rozumie się jako trzy fazy misterium Odkupienia. Etap pierwszy – pożegnalna ucztą, czyli Ostatnia Wieczera, oraz zapowiedź ofiary, etap drugi – wydarzenia Wielkiego Piątku, zakończone śmiercią Chrystusa na krzyżu, etap trzeci – spoczynek w grobie i cud zmartwychwstania.

\*\*\*

Chrześcijańskie Święta Wielkanocne nawiązują do Paschy – największej uroczystości religii żydowskiej, obchodzonej na pamiątkę wyzwolenia Żydów z niewoli egipskiej. Słowo Pascha, w jidysz Pajsoch, w tłumaczeniu na język polski oznacza przejście – odnosi się do przejścia Chrystusa ze śmierci do życia, które dokonało się w momencie powstania z martwych w Wielką Noc.

\*\*\*

Wielki Tydzień, którego częścią jest Triduum Paschalne, był świętowany dopiero od IV wieku, a samo Triduum Paschalne zastąpiło Triduum Sacrum, obchodzone do 1929 roku. Ostatnie trzy dni upamiętniające Chrystusa ukrzyżowanego, pogrzebanego i zmartwychwstałego przypominają trzy etapy jednego wydarzenia – zwycięstwa Chrystusa nad grzechem i śmiercią.

\*\*\*

Pierwsi chrześcijanie świętowali Misterium Paschalne co tydzień, podczas niedzielnej Eucharystii. Później zaczęto bardziej akcentować doroczny obchód Paschy, który dokonywał się w liturgii Nocy Paschalnej.

O trzech dniach mówił już św. Augustyn, opisując zwyczaje z przełomu IV i V wieku. Mówił o Świętym Triduum, a mianowicie o dniu śmierci Chrystusa (Wielki Piątek), jego odpoczynku w grobie (Wielka Sobota) i jego Zmartwychwstaniu w Noc i Dzień Niedzieli Paschalnej. W czasach Amalariusza z Mesu, w IX wieku, przyjęto rozpoczęcie Triduum Paschalnego już w Wielki Czwartek. Reforma posoborowa wróciła do pierwotnego zwyczaju obchodzenia Triduum Paschalnego, przywracając centralne miejsce Nocy Paschalnej.

\*\*\*

Obecnie uroczystości wielkanocne rozpoczynają się mszą Wieczerzy Pańskiej w Wielki Czwartek. Punkt kulminacyjny osiągają w Wigilię Paschalną, a kończą się nieszpornymi Niedzieli Zmartwychwstania.

\*\*\*

**Wielki Czwartek** – pamiątka ustanowienia sakramentów Eucharystii i kapłaństwa.

Msza św. o godz. **19.00**

\*\*\*

**Wielki Piątek** – pamiątka męki i śmierci Pana Jezusa.

Liturgia Męki Pańskiej o godz. **15.00, 16.30, 18.00**

\*\*\*

**Wielka Sobota** – dzień, w którym Kościół trwa przy grobie Pańskim, rozważa mękę i śmierć Chrystusa, Jego zstąpienie do otchłani, a także oczekuje na Jego Zmartwychwstanie.

W tym dniu Kościół powstrzymuje się od celebrowania Eucharystii.

Liturgia Wielkiej Nocy w naszym kościele będzie sprawowana

o godz. **18.00**

\*\*\*

Rezurekcja w poranek wielkanocny o godz. **7.00**.

Pół godz. przed mszą będzie wystawiony Najświętszy Sakrament.

## NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO 4 kwietnia 2021

\*\*\*

*Drodzy parafianie i goście!*

*Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa napełniło radością nie tylko kobiety przybyłe do grobu i apostołów, lecz także wszystkich, do których dotarła wiadomość o nim. Po misterium Świętego Triduum, po opuszczeniu, wyszydzeniu, cierpieniu i śmierci nastaje nowy czas nadziei.*

*Z perspektywy zmartwychwstania życie człowieka wygląda inaczej.*

*Nauczmy się tak na nie patrzeć.*

*Chrystus Pan zmartwychwstał – i my zmartwychwstaniemy! Niechaj ta nadzieja będzie w nas źródłem radości i pokoju, niech porządkuje naszą codzienność, abyśmy każdego dnia stawali się niezwykłymi świadkami zmartwychwstania. Jezus żyje! Dzielimy się tą radością z najbliższymi i ze wszystkimi, których Pan z nami spotka. Pokoju serca, radości rozpromieniającej każdy dzień, nadziei, która nigdy nie gaśnie – z całego serca Wam życzymy.*

**Pragnę bardzo serdecznie podziękować wszystkim, dzięki którym tak pięknie przeżywamy Święte Triduum Paschalne, panu organiście oraz tym, którzy przygotowali ołtarz adoracji, grób Pański, i przystroili go kwiatami. Niech Zmartwychwstały spotka Was na drodze Waszego życia jak uczniów idących do Emaus.**

\*\*\*

Jutro Poniedziałek Wielkanocny mszę świętą będziemy sprawować o

godz. **11.00**

\*\*\*

## INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

### WTOREK

6 kwietnia

19:00 † Ryszard i Michelle Fita

### ŚRODA

7 kwietnia

18:30 **Nabożeństwo do MBNP**

19:00 O Boże błogosławieństwo dla darczyńców dla naszej parafii

Z podziękowaniem za dotychczasową opiekę i z prośbą o błogosławieństwo i zdrowie dla Marcina

W dniu urodzin błogosławieństwa Bożego i opieki Najświętszej Maryi dla Adama od córki Anny

O świętość, mądrość i odwagę dla kapłanów

† Józefa Bisaga

† Marianna i Józef Romanowski

† Danuta i Tadeusz Gruszewscy od syna oraz Jan Misztal.

Za dusze w czyśćcu cierpiące księży i zakonników.

Msza wynagradzająca Matce Bożej za grzechy pijaństwa i niezgody, które ranią Twe serce – za deptanie wierności małżeńskiej.

† Teresa Patrzalek – Henning w rocznicę śmierci oraz zmarłych z rodzin Patrzalek, Kołodziej i Bąk

### CZWARTEK

8 kwietnia

10:00 Do Matki Bożej z prośbą o umocnienie w nas w zrozumieniu drugiego człowieka od Sodalicji Różańcowej

### PIĄTEK

9 kwietnia

19:00 W intencji Misji, Misjonarzy, za zmarłych członków przyjaciół koła misyjnego i zmarłych misjonarzy oraz o Boże błogosławieństwo dla przyjaciół Misji.

### SOBOTA

10 kwietnia

10:00 Z prośbą o dar wiary dla dzieci i wnuków

17:00 For Parishioners

### NIEDZIELA

11 kwietnia

9:00 O miłosierdzie Pana Jezusa dla Magdy, Konrada, Krzysztofa, Elżbiety i Sabiny Borowieckich

10:30 † Zyta i Władysław Kulikowscy

12:00 O błogosławieństwo i łaski Boże dla kapłanów i siostr zakonnych od Sodalicji Różańcowej

## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Urszula Stefańczyk

Telefon / Phone: 780-439-8800

e-mail: olqp@caedm.ca

## BANKOWOŚĆ

URSZULA HORDYŃSKA, PFP

RBC ROYAL BANK

Mortgage Specialist, Ph. 780.486.3851

Fachowe porady finansowe odnośnie kredytów hipotecznych. Professional assistance with your home financing needs.

## BIURA PODRÓŻY

POLONEZ TRAVEL AGENCY LTD.

9915-108 Ave, Edmonton, AB T5H 1A5

Tel: (780) 424-0521 Fax (780) 426-5977

Rezerwacje biletów, wakacji, hoteli i samochodów. Przesyłka paczek do Europy, pieniędzy i kwiatów. Ubezpieczenia i usługi notarialne.

## DOM DLA OSÓB STARSZYCH

BETHANY SENIOR CITIZENS HOME

& RITCHIE PIONEER PLACE

Tel: (780) 433-9987 – (780) 433-7188

HOUSING FOR SENIORS

## DORADZTWO IMIGRACYJNE



Joanna Zalesiak  
Doradca imigracyjny

587-500-2220  
info@immmax.ca  
www.immmax.ca

## PRZEDSZKOLE

SIOSTRY NAJŚW. IMIENIA JEZUS

8835-91 Street Tel: (780) 440-1082

Dzieci od 2 – 5 lat. Załatwiamy subsydia

## SZKOŁA (POLSKA)



St. Basil Szkoła  
Oferuje Angielsko – Polski program  
im Św. Jana Pawła II  
10210 – 115 Ave, Edmonton AB  
Tel 780-477-3584  
www.st.basil.ecsd.net

Przyjmujemy zapisy.

Autobusy dostępne z całego miasta.

Oferujemy świetlicę szkolną oraz przedszkole.

## INWESTYCJE I UBEZPIECZENIA






**Mietek Piórkowski**  
**UBEZPIECZENIA**  
AUTA, DŹYMY, FIRMY,  
ŻYCIE, PODRÓŻE i inne.  
Tel: (780) 456-2218


## KANCELARIE ADWOKACKIE

Dr. Anita Dorczak, Adwokat - Mediator

odszkodowania powypadkowe

sprawy rodzinne, testamenty

  
 www.DrAnita.Lawyer  780-424-1212

 ADorczak@DrAnita.Lawyer

## KLINIKI

BEK DENTURE CLINIC

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

14824 Stony Plain Road, Edmonton

Tel: (780) 487-1485 / (780) 465-0476

Wojciech Chlebek – Denturist

LOGOPEDA

Ania Królczyk Tel: (780) 497-0559

Diagnoza, terapia i konsultacje w języku polskim i angielskim

ania.krolczyk.slp@gmail.com

## KSIĘGOWOŚĆ

POLTAX

Marek Misiewicz Tel.: 780.476.9478

Pomagamy wypełniać zeznania

podatkowe

Income Tax personalne, mały biznes, GST

## LEKARZE DENTYŚCI

Dr DOMINIKA SZYLING

9720-110 Street Tel: (780) 482-6947

Dom: (780) 933-1822

Poniedziałek – piątek 8:00 – 16:00

Dr JADWIGA ROTTER

11840-103 Street, Edmonton

Tel: (780) 479-8571

Dr MAŁGORZATA POKROY

FAMILY DENTAL

#300 Pleasantview Prof. Bldg.

11044-51 Avenue Tel: (780) 430-9053

Laserdental.ca

Dr. STASIA WASILEWSKA,

Lekarz Dentysta

11010-106 Street Tel: (780) 448-1218

Przyjmuje pacjentów od poniedziałku do soboty w rozszerzonym wymiarze godzin

Dr. MACIEJ WIBROWSKI, D.D.S.

Tel: (780) 461-0352

#334 6203-28 Avenue,

Poniedziałek – piątek, wieczory.

New patients and emergencies welcome.

## NAPRAWA SAMOCHODÓW

FIX AUTO EDMONTON EAST

4220-76 Avenue Tel: (780) 450-8348

Kazimierz Grudzień

Edmontoneast@fixauto.com

Błacharka, malowanie, naprawy

powypadkowe.

## ORGANIZACJE POLONIJE



Canadian Polish Congress

Alberta Society

Kongres Polonii Kanadyjskiej

Okreg Alberta

PO Box 61, Main Post Office

Edmonton, AB T5K 0C0

(780) 443-6050

Kpkalberta.com

## RENOWACJE

ALBA PLUMBING

Pełny zakres usług hydraulicznych i gazowych.

Dzwoń do Waltera: Tel: (780) 908-2989

Satysfakcja gwarantowana

GP QUALITY WORKS Ltd.

European kitchen and bath cabinets

Tel: (780) 235-4078

www.europeancabinets.ca Interior

renovations info@gpqualityworks.ca

WISK RENOVATIONS LTD.

Tel: (780) 884-8736

Indoor / Outdoor Renovations

e-mail: dziunki@vp.pl

## RESTAURACJE



Taste of Europe

Gluten Free

10560 - 82 Avenue

Edmonton, AB

780-433-7432

sylvesterct@shaw.ca

www.ctfinebistro.com

## SALE BANKIETOWE

DOM POLSKICH WETERANÓW

Ph.780 475-9366, email:

manager.pvs@shaw.ca

Banquets, Funeral Lunches, Family

Occasions

## SPRZEDAŻ I WYCENA DOMÓW

HALINA PALKA – ROYAL LEPAGE NORALTA

Oferuje kompleksową usługę pośrednictwa w kupnie i sprzedaży domu

Cell: 780.717.1380

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

PARK MEMORIAL FUNERAL HOME

9709-111 Avenue, Edmonton, AB T5G 0B2

Tel: (780) 426-0050

www.parkmemorial.com

Dom pogrzebowy założony i prowadzony przez rodzinę Smolyk od 1941 roku